

**Belgium-Ciney: Wallets**  
**OJ S 192/2014 07/10/2014**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zone de Police 5314 Condroz-Famenne  
Postal address: Avenue de Namur 12  
Town: Ciney  
Postal code: 5590  
Country: Belgium  
For the attention of: Madame Sylvie Raskin  
E-mail: [drh.condrozfamenne@skynet.be](mailto:drh.condrozfamenne@skynet.be)  
Telephone: +32 83687313  
Fax: +32 83687315

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Direction des ressources humaines  
Postal address: Avenue de Namur 12  
Town: Ciney  
Postal code: 5590  
Country: Belgium  
Contact person: Madame Sylvie Raskin  
E-mail: [drh.condrozfamenne@skynet.be](mailto:drh.condrozfamenne@skynet.be)  
Telephone: +32 83687313  
Fax: +32 83687315

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Direction des ressources humaines  
Postal address: Avenue de Namur 12  
Town: Ciney  
Postal code: 5590  
Country: Belgium  
Contact person: Madame Sylvie Raskin  
E-mail: [drh.condrozfamenne@skynet.be](mailto:drh.condrozfamenne@skynet.be)  
Telephone: +32 83687313  
Fax: +32 83687315

Internet address: <http://cloud.3p.eu/Downloads/1/162/ME/2014>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Direction des ressources humaines

Postal address: Avenue de Namur 12  
Town: Ciney  
Postal code: 5590  
Country: Belgium  
Contact person: Madame Sylvie Raskin  
E-mail: [drh.condrozfamenne@skynet.be](mailto:drh.condrozfamenne@skynet.be)

Telephone: +32 83687313

Fax: +32 83687315

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Appel à candidatures - renouvellement du portefeuille d'assurances

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Zone de Police 5314 Condroz-Famenne, Avenue de Namur 12 à 5590 Ciney

NUTS code BE351 Arr. Dinant

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Objet: Renouvellement du portefeuille d'assurances de la Zone de Police 5314 CONDROZ-FAMENNE (CINEY - HAMOIS - HAVELANGE - SOMME-LEUZE)

Le présent marché porte sur les contrats d'assurances couvrant les branches suivantes :

Volet 1 : degats materiels

1 Incendie et périls connexes

2 Tous risques électroniques – matériel informatique – matériel radio et GPS

3 Tous risques matériel spécifique police

Volet 2 : responsabilite civile

1 Responsabilité civile générale

2 Responsabilité civile objective en cas d'incendie ou d'explosion

Volet 3 : accidents du travail

1 Accident du travail

2 Excédent-Loi

Volet 4 : automobile

1° Responsabilité civile, dégâts matériels et protection juridique

2° Omnium missions de service

3° Assistance véhicules de service

Le présent marché est réservé aux entreprises d'assurances agréées par la FSMA

(anciennement Commission bancaire, financière et des assurances). Les courtiers et autres intermédiaires d'assurances sont exclus de ce marché.

Pour remettre une offre valable, les soumissionnaires doivent pouvoir justifier l'existence d'un siège d'exploitation situé en Belgique.

L'adjudicataire n'est pas autorisé à sous-traiter tout ou partie de ses engagements résultant de l'exécution du présent marché à des intermédiaires d'assurances ou à d'autres compagnies.

**II.1.6. CPV code(s)**

18923200 Wallets

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

cfr Cahier Spécial des Charges

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: cfr Cahier Spécial des Charges

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: cfr Cahier Spécial des Charges

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: cfr Cahier Spécial des Charges

Minimum level(s) of standards possibly required: Agréation requise: Le présent marché est réservé aux entreprises d'assurances agréées par la FSMA (anciennement Commission

bancaire, financière et des assurances). Les courtiers et autres intermédiaires d'assurances sont exclus de ce marché.

Pour remettre une offre valable, les soumissionnaires doivent pouvoir justifier l'existence d'un siège d'exploitation situé en Belgique.

L'adjudicataire n'est pas autorisé à sous-traiter tout ou partie de ses engagements résultant de l'exécution du présent marché à des intermédiaires d'assurances ou à d'autres compagnies.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

cfr Cahier Spécial des Charges

Minimum level(s) of standards possibly required:

Agréation requise: Le présent marché est réservé aux entreprises d'assurances agréées par la FSMA (anciennement Commission bancaire, financière et des assurances). Les courtiers et autres intermédiaires d'assurances sont exclus de ce marché.

Pour remettre une offre valable, les soumissionnaires doivent pouvoir justifier l'existence d'un siège d'exploitation situé en Belgique.

L'adjudicataire n'est pas autorisé à sous-traiter tout ou partie de ses engagements résultant de l'exécution du présent marché à des intermédiaires d'assurances ou à d'autres compagnies.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Réserve aux entreprises d'assurances agréées par la FSMA. Les courtiers et autres intermédiaires d'assurances sont exclus de ce marché

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated yes

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. \* Crières d'attribution
2. Prime. Weighting 50
3. Services compris dans la prime. Weighting 45
4. Critère d'ordre éthique. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

162

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.11.2014 - 23:30

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.11.2014 - 10:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

###### **VI.4.2. Review procedure**

###### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.10.2014

